

Ez a hirdetés a TED weboldalán: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:43783-2014:TEXT:HU:HTML>

**Magyarország-Budapest: Villamos energia
2014/S 027-043783**

Ajánlati/részvételi felhívás – Egyes ágazatokban

Árubeszerzés

2004/17/EK irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
AK19661
Széchenyi István tér 7–8.
Címzett: dr. Nagy László Gábor
1051 Budapest
MAGYARORSZÁG
Telefon: +36 307794151
E-mail: nagylg@mfgt.hu
Fax: +36 13547045

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: www.magyarfoldgaztaro.hu

További információ a következő címen szerezhető be: A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (beleértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) a következő címen szerezhető be: A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani: A fent említett kapcsolattartási pont(ok)

I.2) Fő tevékenység

Egyéb: földgáz tárolása és közszolgáltatás nyújtása céljából működtetett helyhez kötött hálózatok gázzal történő ellátása

I.3) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

II. szakasz: A szerződés tárgya

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:

Villamos energia beszerzése 2014. második félévére vonatkozóan.

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés helye: Magyarország.

NUTS-kód HU

II.1.3) Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

II.1.4) **Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

II.1.5) **A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása:**

Általános felhasználású villamos energia szállítása a 1.7.2014., 00:00 – 31.12.2014., 24:00 CET közötti időszakban teljes ellátás alapú villamos energia kereskedelmi szerződés keretében.

II.1.6) **Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

09310000

II.1.7) **A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

II.1.8) **Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

II.1.9) **Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk**

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok): nem

II.2) **Szerződés szerinti mennyiség**

II.2.1) **Teljes mennyiség:**

Általános felhasználású villamos energia szállítása a 1.7.2014., 00:00 – 31.12.2014., 24:00 CET közötti időszakban teljes ellátás alapú villamos energia kereskedelmi szerződés keretében.

Az érintett időszakban a tervezett fogyasztás 15 GWh, + max 50%-os túrési sávval.

Mérési pontok

— 8946 Pusztaederics, Külterület HU000120B31-U-MOL-PUSZTAEDERICs;

— 4064 Nagyhegyes HU000130F51-U-EON-FOLDGAZ-NAGYHEG;

— 6411 Zsana, Külterület HU0003101510S00000000000000000012;

— 6411 Zsana, Külterület HU000310B110S0000000000000000002280;

— 6411 Zsana Külterület HU000310F11-S10000000000001003182.

Becsült érték áfa nélkül: 350 000 000 HUF

II.2.2) **Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ**

Vételi jog (opció): nem

II.2.3) **Meghosszabbításra vonatkozó információk**

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.3) **A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Kezdés 1.7.2014 Befejezés 31.12.2014

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1) **Az alvállalkozói szerződéssel kapcsolatos feltételek**

III.1.1) **A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:**

A nyertes ajánlattevő az alábbi szerződést biztosító mellékkötelezettségek vállalására köteles

Meghiúsulási kötbér: Kereskedő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, ha súlyos szerződésszegése miatt a szerződés felmondásra kerül. Mértéke: Felhasználó által megadott eltérés nélküli villamosenergia mennyiség alapján a szerződéses árban megadott egységárral számolt 1 éves időtartamra eső villamosenergia díj 25%-a.

Késedelmi kötbér: A Kereskedő a villamosenergia szolgáltatást neki felróhatóan nem kezdi meg a szerződésben meghatározott időpontban, akkor késedelmi kötbér fizetésére köteles. Mértéke: a szerződéses árban megadott egységárral számolt 1 éves időtartamra eső villamosenergia díj 0,5%-a/nap

Hibás teljesítési kötbér: Kereskedő a szolgáltatás minőségi körülményeit megsérti, hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles. Mértéke: a szerződéses árban megadott egységárral számolt 1 éves időtartamra eső villamosenergia díj 0,1%-a/alkalom

- III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:**
A leszállított villamos energia ellenértékét az ajánlatkérő havonta, az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, átutalással egyenlíti ki a Ptk. 292/B. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak szerint.
A Kbt. 130. § (1) és (5)-(6) bekezdéseiben meghatározott feltételek a szerződésnek akkor is részei, ha a felek erről nem vagy eltérően állapodtak meg.
- III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy:**
Ajánlatkérő nem teszi lehetővé projektársaság (gazdálkodó szervezet) létrehozatalát.
- III.1.4) **Egyéb különleges feltételek:**
A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem
- III.2) **Részvételi feltételek**
- III.2.1) **Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1) bekezdésben felsorolt kizáró okok fennállnak.
Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdésben felsorolt kizáró okok fennállnak.
Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező, alvállalkozó, illetve nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 57. § (1) bekezdés a)-d), illetve f) pontjai szerint kizáró okok fennállnak.
A részvételre jelentkezőnek jelentkezésében a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 2-10. § szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1)-(2) bekezdésének, valamint a Kbt. 57. § (1) bekezdés a)-d), illetve f) pontjainak hatálya alá.
A részvételre jelentkezőnek az alvállalkozó és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet vonatkozásában a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 10. § szerint kell eljárnia.
- III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: P1.) A részvételre jelentkezőnek a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés c) pontja szerint nyilatkoznia kell az előző üzleti évben villamos energia szállítása (értékesítése) tárgyában elért nettó árbevételéről – attól függően, hogy a részvételre jelentkező mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.
Az alkalmasság igazolása tekintetében irányadóak a Kbt. 4. § 9. pontja, az 55. § (4)-(6) bekezdései, valamint a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (3) bekezdése.
Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):
P1.) Alkalmatlannak minősül a részvételre jelentkező, ha nem rendelkezik az előző üzleti évben villamos energia szállításából (értékesítéséből) származó legalább nettó 350 000 000 HUF árbevétellel.
- III.2.3) **Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: M1.) A részvételre jelentkezőnek a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdés a) pontja alapján a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év legjelentősebb szállításainak (értékesítés) ismertetése a 310/2011. (XII.

23.) Korm. rendelet 16. § (1)-(2) bekezdés előírásainak megfelelően. A referenciának tartalmaznia kell továbbá valamennyi olyan adatot, melyből az előírt követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható. Valamennyi dokumentumot elegendő egyszerű másolatban benyújtani.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

M1.) Alkalmatlan a részvételre jelentkező, ha a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző három évben nem rendelkezik összesen legalább 1 db minimum 6 hónapos időtartamra vonatkozó villamos energia szállítására (értékesítésére) irányuló szerződés teljesítésének igazolásával, ahol
— a szállított (értékesített) villamos energia mennyisége elérte a 15 000 000 KWh/év mennyiséget, vagy
— az ellenszolgáltatás összege elérte a nettó 350 000 000 HUF-ot.

A Kbt. 55. § (6) bekezdés a) és b) pontja alapján a részvételre jelentkező az alkalmasság igazolása során az (5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a következő esetekben támaszkodhat:

a) ha az alkalmasság igazolásakor bemutatott, más szervezet által rendelkezésre bocsátott erőforrásokat a szerződés teljesítése során ténylegesen igénybe fogja venni és ennek módjáról nyilatkozik, ilyen nyilatkozatnak tekintendő az is, ha a szervezet alvállalkozóként megjelölésre került, vagy

b) ha az alkalmassági követelmény korábbi szállítások teljesítésére vonatkozik, a részvételre jelentkező nyilatkozik arról, hogy milyen módon vonja be a teljesítés során azt a szervezetet, amelynek adatait az alkalmasság igazolásához felhasználja, amely lehetővé teszi e más szervezet szakmai tapasztalatának felhasználását a szerződés teljesítése során.

III.2.4) **Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

III.3) **Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

III.3.1) **Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk**

III.3.2) **A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek**

IV. szakasz: Eljárás

IV.1) **Az eljárás fajtája**

IV.1.1) **Az eljárás fajtája**

Tárgyalásos

Megtörtént a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése (a tárgyalásos eljárás egyes típusai esetében):
nem

IV.2) **Bírálati szempontok**

IV.2.1) **Bírálati szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

IV.2.2) **Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

IV.3) **Adminisztratív információk**

IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:**

MFGT/003/2014

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre**

nem

IV.3.3) **A dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerzésének feltételei**

A dokumentáció beszerzésének határideje: 7.3.2014 - 10:00

A dokumentációért fizetni kell: nem

IV.3.4) **Ajánlattételi vagy részvételi határidő**

7.3.2014 - 10:00

IV.3.5) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en a pályázatok (pályaművek), illetve részvételi jelentkezések benyújthatók magyar.**

IV.3.6) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

IV.3.7) **Az ajánlatok felbontásának feltételei**

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1) **A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: igen

A további hirdetmények közzétételének tervezett ideje: 2014. III. negyedév

VI.2) **Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos: igen

Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

VI.3) **További információk:**

1.) Az ajánlati ár a villamos energia díján felül tartalmazza a határkeresztezési díjat, a mérlegkör tagsági díjat, a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. tv. 9-13. §-ában meghatározott és a 389/2007. (XII. 23.) Kormányrendeletben, valamint a 109/2007. (XII. 23.) GKM rendeletben szabályozott, megújuló energiaforrásból és hulladékból nyert energiával termelt villamos energia termelésének elősegítése érdekében az Átviteli Rendszerirányítótól a Kereskedők által kötelezően megvásárolandó villamos energia (KÁT) mennyiségének és szabályozásának költségét.

Az ajánlati ár nem tartalmazza a rendszerhasználati díjakat, a 2007. évi LXXXVI. tv. 147. §-ában meghatározott pénzeszközöket – így a kapcsolt termelés szerkezet-átalakítási díjat –, az energia adót, az ÁFA-t, valamint a vonatkozó jogszabályok alapján esetlegesen felmerülő egyéb adókat, illetékeket, díjakat, járulékokat és költségeket.

2.) Amennyiben a részvételre jelentkező a részvételi jelentkezését postai úton küldi meg, úgy a postai kézbesítésből származó bizonytalanságok (különösen a részvételi jelentkezési határidő lejártát követő kézbesítés, a csomag megsérülése) esetleges bekövetkezése saját kockázatát képezik. A részvételi jelentkezés személyes vagy megbízott útján történő benyújtása esetére az Ajánlatkérő felhívja a részvételre jelentkezők figyelmét, hogy a részvételi jelentkezés benyújtási címre történő bejutás a beléptető és biztonsági rendszer miatt több – akár 10 – percet is igénybe vehet, amelyet a részvételi jelentkezés leadásával összefüggésben részvételre jelentkezőnek figyelembe kell vennie.

3.) Az eljárásban való részvétel minden költsége részvételre jelentkezőt terheli.

4.) A részvételi jelentkezések bontási időpontja: 7.3.2014., 10:00 óra. Helye: I.1.pontban meghatározott cím.

A részvételi jelentkezések felbontásán jelenlétre jogosult személyek: a részvételi jelentkezést benyújtók és az ajánlatkérő képviselői. A részvételre jogosultakról és a bontási eljárásról további információkat a Kbt. 62. § tartalmazza.

5.) A részvételi szakasz eredményéről az összegezés megküldésével való tájékoztatás tervezett időpontja:

18.3.2014. Az ajánlattételi felhívás és dokumentáció megküldésének tervezett időpontja: 18.3.2014.

6.) A tárgyalás tervezett időpontja: 11.4.2014., 09:00 óra. A tárgyalásokat az ajánlattételi szakaszban az ajánlatot benyújtott Ajánlattevőkkel egyszerre és együttesen tartja Ajánlatkérő. Ajánlatkérő csak abban az esetben tart több tárgyalást, ha szerződéses feltételek és a műszaki kérdések az első tárgyaláson nem tisztázhatóak. Ilyen esetben a következő tárgyalási napot az aktuális tárgyalási napon adja meg az ajánlatkérő. Az ajánlati ár módosítása csak a szerződéses feltételek és a műszaki kérdések tisztázása után lehetséges. Ajánlattevőknek a műszaki és szerződéses feltételek tisztázása után lesz lehetőségük az ajánlat áruk módosítására, melyet a tárgyaláson írásban és cégszerűen aláírva kell benyújtaniuk. A tárgyalás során valamennyi ajánlattevő egyidejű részvételével történik a módosított árak meghatározása, mely árcsökkenésre

irányuló 5 perces körökre osztott írásbeli licittel történik. Az ajánlattevőknek a tárgyaláson írásban kell megadniuk a módosított ajánlati áraikat, melyet licit-körönként egyszerre kell benyújtaniuk. A licit megkezdése előtt Ajánlatkérő és Ajánlattevők közösen határozzák meg a licit során alkalmazható minimális módosítási összeget, mely azonban nem lehet kevesebb 0,01 HUF-nál. A módosított árak a benyújtást követően haladéktalanul ismertetésre kerülnek, és ezt követően kezdődik a következő 5 perces ármódosítás. Az ajánlati árak módosítására a licit mindaddig folyamatban marad, amíg a legalacsonyabb ajánlati ár kétszer egymást követően azonos legalacsonyabb összegben kerül megadásra. A végső ajánlatok megadásával és a tárgyalás ezt követő berekesztésével ajánlati kötöttség jön létre.

7.) A szerződéskötés tervezett időpontja: 5.5.2014.

8.) Az Ajánlatkérő tájékoztatja a részvételre jelentkezőket, hogy a pénzügyi-gazdasági és a műszaki-szakmai alkalmasság feltételeit a minősített ajánlattevők jegyzékében foglaltakhoz képest szigorúbban állapította meg, ezért a minősített ajánlattevőknek is igazolniuk kell a szerződés teljesítésére való alkalmasságukat a közbeszerzés tárgya szerinti árbevételük (III.2.2.), valamint a felhívás feladásától visszafelé számított megelőző három év legjelentősebb villamos energia szállításaik (III.2.3.) bemutatását illetően.

9.) Az eljárás során a hiánypótlás lehetősége a Kbt. 67. § alapján biztosított. Az Ajánlatkérő nem rendel el újabb hiánypótlást, amennyiben a hiánypótlással a részvételre jelentkező a részvételre jelentkezésben korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás.

10.) Az Ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, vagy – a nyertes visszalépése esetén – az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel), ha őt a Kbt. 77. § (2) bekezdése szerinti összegezésben megjelölte.

11.) A részvételi dokumentáció átadása az I.1. pont szerinti címen, hétfőtől péntekig, 09:00-15:00 óráig, a részvételre jelentkezési határidő lejártának napján 09:00 órától 10:00 óráig történik. A dokumentációt bármely érdekelt gazdasági szereplő térítésmentesen átveheti. A dokumentációt Ajánlatkérő elektronikus formában bocsátja rendelkezésre. A Kbt. 50. § (3) bekezdése esetén, amennyiben a részvételre jelentkező a dokumentáció megküldését kéri, úgy a kérelemre vonatkozó levelet írásban (e-mailben, faxon vagy levélben) kell megküldenie a felhívás I.1. pontjában megjelölt elérhetőségeken. A kérelemnek az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- Részvételre jelentkező neve,
- Részvételre jelentkező levelezési címe, ahova a dokumentáció megküldését kéri,
- a Részvételre jelentkező e-mail címe, telefon és faxszáma,
- az eljárást megindító felhívás hirdetményének TED-száma.

12.) A dokumentációt részvételi jelentkezésként legalább egy jelentkezőnek vagy a jelentkezésben megnevezett alvállalkozónak át kell vennie a Kbt. 49. § (6) bekezdés rendelkezéseinek megfelelően.

13.) A Kbt. 60. § (2) bekezdése szerint a részvételre jelentkezést a jelentkezőnek a felhívásban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészítenie. Egy papír alapú példányban, „eredeti” jelzéssel, valamint egy darab a papír alapú példánnyal mindenben megegyező elektronikus másolati példányban CD/DVD lemezen, .pdf formátumban benyújtania. A részvételi jelentkezés csomagolásán fel kell tüntetni az alábbi szöveget: „Villamos energia beszerzése 2014. második félévére vonatkozóan – Részvételi jelentkezés 7.3.2014-én 10:00 óra előtt felbontani tilos”. A részvételre jelentkezések bírálata a nyomtatott formátumban benyújtott eredeti példány alapján történik.

14.) A részvételi jelentkezésben a Kbt. 40. § (1) bekezdése alapján meg kell jelölni:

- a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez a részvételre jelentkező alvállalkozót kíván igénybe venni,

b) az ezen részek tekintetében a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni

Nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell. Az alvállalkozó alatt a Kbt. 4. § 2. pontjában meghatározott gazdasági szereplőt kell érteni.

15.) A részvételre jelentkezőnek be kell nyújtania részvételre jelentkezésében a felhívásban tételesen felsorolt, a kizáró okok, a gazdasági és pénzügyi, valamint a műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolására előírt igazolásokat, nyilatkozatokat és egyéb dokumentumokat, valamint az egyéb felsorolt iratokat, dokumentumokat.

16.) A részvételre jelentkezésben a részvételre jelentkezőnek az egyéb előírt dokumentumok benyújtása mellett a Kbt. 60. § (5) bekezdésének megfelelően nyilatkoznia kell arról, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e.

17.) A postán, vagy futár által benyújtott részvételre jelentkezéseket az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére a részvételi jelentkezési határidőig sor kerül.

18.) A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételre jelentkező, a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet, és az alvállalkozó vonatkozásában a jelentkezést, a nyilatkozatokat aláíró cégjegyzésre jogosult személy aláírási címpéldányát vagy a 2006. évi V. törvény 9. §-ában meghatározott ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintát. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, a részvételi jelentkezéshez csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és a benyújtást igazoló dokumentumot.

19.) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 28. § (1) bekezdés rendelkezéseinek betartására.

20.) Amennyiben az Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során, a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Tpv.) 11. §-a, vagy az Európai Unió Működéséről szóló Szerződés 101. cikke szerinti rendelkezések nyilvánvaló megsértését észleli vagy azt alapos okkal feltételezi, köteles azt – a Tpv. bejelentésre vagy panaszra vonatkozó szabályai szerint – jelezni a Gazdasági Versenyhivatalnak.

21.) A részvételi jelentkezést magyar nyelven kell elkészíteni és benyújtani. Az Ajánlatkérő nem magyar nyelvű dokumentumot – fordítás nélkül – nem fogad el. Ha bármely, a részvételi jelentkezésben csatolt dokumentum stb. nem magyar nyelven került kiállításra, úgy annak a részvételre jelentkező általi felelős fordítását kell csatolni, nem szükséges OFFI fordítás. A fordítás eredetivel történő egyezőségéről (teljes szöveghűségéről) a részvételre jelentkező cégjegyzésre jogosult képviselőjének írásban kell nyilatkoznia.

22.) Részvételre jelentkezőnek a jelentkezésében be kell nyújtania a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal által kiadott (vagy azzal egyenértékű) hatályos villamos energia kereskedői engedély másolatát, továbbá a rendszerirányítóval kötött hatályos mérlegkör szerződés másolatát vagy amennyiben más ilyen mérlegkörhöz, mint almérlegkör felelős csatlakozott, a hatályos szerződés másolatát csatolja, melynek alapján jogosult mérlegkör felelősként eljárni.

23.) Árfolyamok: Az eljárás során a különböző devizák forintra történő átszámításánál az árbevétel tekintetében a naptári, a mérleg adatok tekintetében az üzleti év fordulóján, a referenciák esetében a teljesítés napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia.

24.) A részvételi felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. tv. előírásai szerint kell eljárni.

VI.4) **Jogorvoslati eljárás**

VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság
Riadó utca 5.
1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Internetcím: www.kozbeszerzes.hu

Fax: +36 18828593

VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 137. § szerint.

VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Riadó utca 5.

1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Internetcím: www.kozbeszerzes.hu

Fax: +36 18828593

VI.5) **E hirdetmény feladásának időpontja:**

4.2.2014